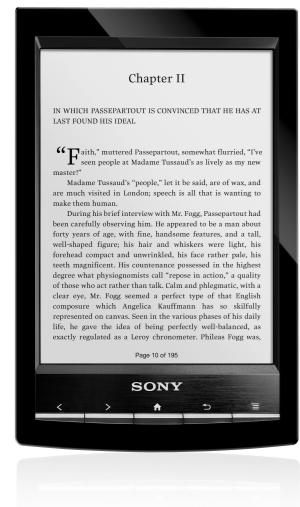


SONY

Reader™



Guía de inicio rápido

Guida rapida

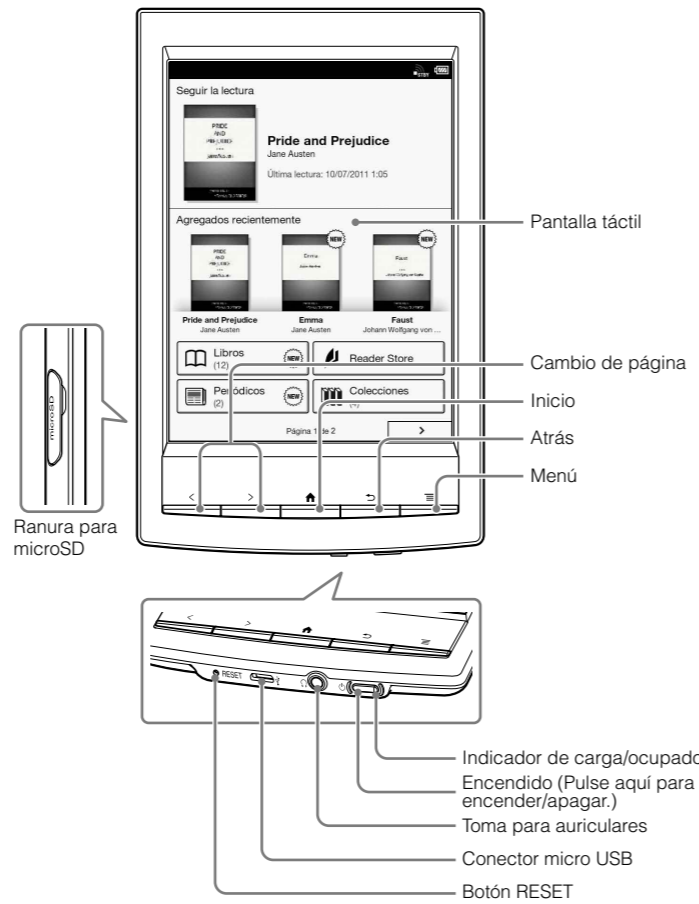
- Le facilitamos dos manuales de instrucciones de referencia. Le recomendamos que lea esta Guía de inicio rápido. Para obtener más información, puede consultar la Guía del usuario, que encontrará en [Libros] dentro de la pantalla [Inicio] del Reader™.
- Vengono forniti due manuali di istruzioni per la consultazione. Consultare la presente Guida rapida. Per ulteriori informazioni è possibile trovare la Guida dell'utilizzatore in [Libri] nella schermata [Home] del dispositivo Reader™.



©2011 Sony Corporation / Printed in China

* 4 2 8 8 6 1 0 3 2 * (1)

DESCUBRA EL READER



El bolígrafo entregado con el Reader puede utilizarse para controlar más fácilmente las operaciones desde la pantalla táctil. La pantalla [Inicio] tiene 2 páginas. La pantalla [Inicio] tiene 2 páginas. Para navegar por las páginas de la pantalla [Inicio], pulse cualquiera de los botones (Cambio de página) o toque uno de los iconos de página que aparecen en pantalla [Inicio].

CARGAR EL READER

1. Encienda el ordenador y conecte el Reader con el cable USB suministrado. No ponga el ordenador en modo reposo mientras está cargando el dispositivo. Espere hasta que aparezca la pantalla [USB conectado] en el Reader.
2. El indicador de carga/ocupado se iluminará de color rojo mientras el dispositivo se esté cargando. Necesitará unas 2,5 horas para cargar totalmente la batería. Puede utilizar el Reader mientras lo carga pulsando el botón [Inicio]. También puede tocar el icono [Modo de transferencia de datos] que aparece en pantalla. En este modo, el ordenador reconoce el Reader para la transferencia de datos. En ambos casos, la batería suele tardar más tiempo en cargarse.
3. El indicador de carga/ocupado se apagará automáticamente cuando la batería esté totalmente cargada. Desconecte el cable USB del Reader.



Notas

- Se necesitarán hasta 5 minutos para que el Reader se encienda al cargar una batería totalmente agotada a través del ordenador. Hasta que el Reader esté listo, es posible que el indicador de carga/ocupado parpadee de color rojo 3 veces al pulsar el botón [Encendido]. Si desea utilizar el dispositivo inmediatamente mientras lo carga, recomendamos utilizar el adaptador de PRSA-AC1A (se vende por separado).
- Para evitar gastar batería, desconecte el cable USB del Reader si el ordenador está en modo reposo o apagado.
- El Reader también se carga cuando está en el modo de transferencia de datos y, además, en este modo el ordenador reconoce el Reader para la transferencia de datos.

SUGERENCIAS PARA AHORRAR BATERÍA

Modo reposo

Para ahorrar batería y evitar que alguien utilice la pantalla táctil sin su autorización, active el modo reposo del Reader pulsando el botón [Encendido]. Para activar el Reader, vuelva a pulsar el botón [Encendido].

Modo apagado/desconectado

Si no va a utilizar el Reader durante un periodo largo de tiempo, recomendamos que lo apague. Con el Reader encendido, mantenga pulsado el botón [Encendido] durante 3 segundos. Toque [Si] en la pantalla. Para reiniciar el Reader, pulse el botón [Encendido].

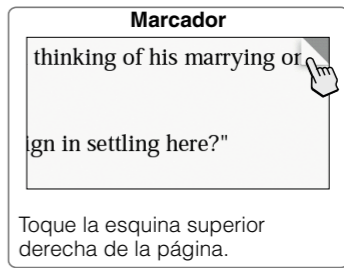
Modos automáticos de ahorro de energía

Se activará el modo reposo del Reader tras 10 minutos de inactividad. Después de 3 días en el modo reposo, el Reader se apagará automáticamente. Los modos automáticos de ahorro de energía no pueden desactivarse.

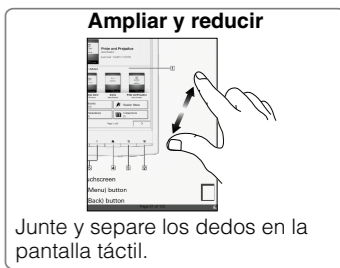
LEER

Encontrará todos los libros del Reader en la sección [Libros] de la pantalla [Inicio]. Toque el título del libro para abrirlo y deslice el dedo por la pantalla táctil para pasar una página.

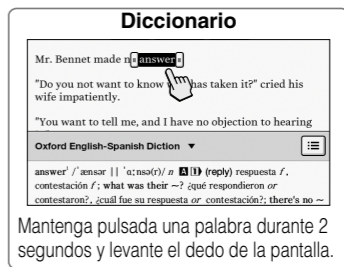
A continuación, presentamos algunos ejemplos de las prácticas funciones y aplicaciones que pone a su disposición el Reader para que disfrute al máximo de la lectura. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario en el Reader, que encontrará en [Libros] dentro de la pantalla [Inicio].



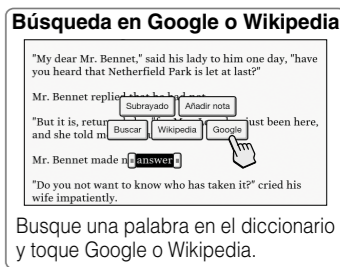
Toque la esquina superior derecha de la página.



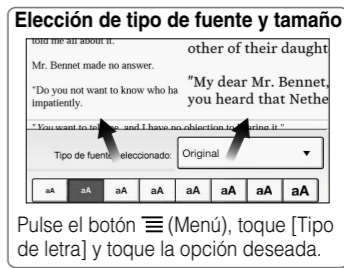
Junte y separe los dedos en la pantalla táctil.



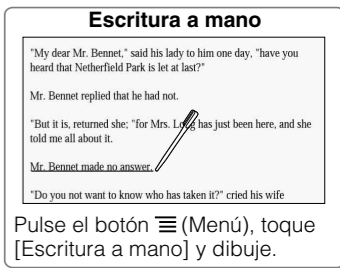
Mantenga pulsada una palabra durante 2 segundos y levante el dedo de la pantalla.



Busque una palabra en el diccionario y toque Google o Wikipedia.



Pulse el botón [Menú], toque [Tipo de letra] y toque la opción deseada.

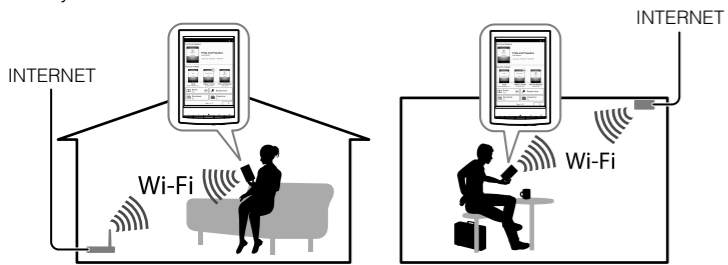


Pulse el botón [Menú], toque [Escritura a mano] y dibuje.

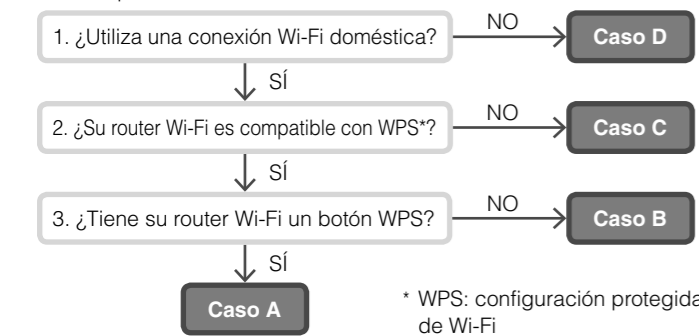
Configure una conexión a redes Wi-Fi® con estos sencillos pasos.

CONECTARSE A UNA RED WI-FI®

Es necesario configurar el Reader para que pueda conectarse a una red Wi-Fi y acceder a Internet de forma inalámbrica.



Las siguientes preguntas le permitirán determinar el método más recomendable para configurar el Reader para la conexión a una red Wi-Fi en su caso particular.



Para empezar, siga las INSTRUCCIONES COMUNES que encontrará a continuación y, después, consulte su caso y siga los pasos indicados.

INSTRUCCIONES COMUNES

1. Toque [Configuración de la red inalámbrica] dentro de [Configuración], en la segunda página de la pantalla [Inicio] del Reader.
2. Compruebe que aparece la marca de selección junto a [Wi-Fi]. Si no aparece, active la conexión Wi-Fi tocando [Wi-Fi].
3. Toque [Ajustes Wi-Fi] para acceder a la pantalla [Ajustes Wi-Fi].

CASO A: Router Wi-Fi compatible con WPS con botón WPS

Nota: compruebe que el Reader muestra la pantalla [Ajustes Wi-Fi]. De lo contrario, siga primero los pasos del apartado INSTRUCCIONES COMUNES.

1. Toque [Método conf pulsador. WPS].
2. Toque [Iniciar].
3. Pulse el botón WPS en el router Wi-Fi antes de que pasen 2 minutos.
4. Cuando la pantalla del Reader indique que se ha completado la configuración, toque [OK].

CASO B: Router Wi-Fi compatible con WPS con introducción de PIN

Nota: compruebe que el Reader muestra la pantalla [Ajustes Wi-Fi]. De lo contrario, siga primero los pasos del apartado INSTRUCCIONES COMUNES.

1. Toque [Añadir red Wi-Fi].
2. Toque [Método PIN WPS].
3. Toque [Iniciar]. Aparecerá un PIN (número de identificación personal) en la pantalla del Reader.
4. Introduzca el PIN en el router Wi-Fi. Consulte el manual de instrucciones del router para obtener más información.
5. Después de introducir el PIN, toque [OK]. Aparecerá el SSID (identificador de conjunto de servicios) del router Wi-Fi en la lista [Redes Wi-Fi] de la pantalla [Ajustes Wi-Fi].
6. Toque el SSID del router Wi-Fi y toque [Conectar].

CASO C: Conexión a un router Wi-Fi no compatible con WPS

Nota: compruebe que el Reader muestra la pantalla [Ajustes Wi-Fi]. De lo contrario, siga primero los pasos del apartado INSTRUCCIONES COMUNES.

Compruebe si el router Wi-Fi que va a utilizar solicita una contraseña para la conexión. La contraseña puede recibir también el nombre de clave WEP/clave WPA/clave de cifrado/clave de red u otro nombre parecido.

1. Toque [Buscar] para acceder a la lista de todas las redes Wi-Fi disponibles.
2. Busque y toque el SSID (identificador de conjunto de servicios) de su router Wi-Fi en la lista [Redes Wi-Fi].
3. Si el sistema le pide una contraseña, toque la zona de introducción de texto y escriba la contraseña con el teclado en pantalla.
4. Toque [Conectar].

CASO D: Conexión a una red Wi-Fi disponible

Nota: compruebe que el Reader muestra la pantalla [Ajustes Wi-Fi]. De lo contrario, siga primero los pasos del apartado INSTRUCCIONES COMUNES.

Compruebe si la red Wi-Fi disponible requiere un nombre de usuario y contraseña. La contraseña puede recibir también el nombre de clave WEP/clave WPA/clave de cifrado/clave de red u otro nombre parecido.

1. Toque [Buscar] para acceder a la lista de todas las redes Wi-Fi disponibles.
2. Busque y toque el SSID (identificador de conjunto de servicios) de su router Wi-Fi en la lista [Redes Wi-Fi].
3. Si el sistema le pide una contraseña, toque la zona de introducción de texto y escriba la contraseña usando el teclado en pantalla.
4. Toque [Conectar].
5. La aplicación [Navegador] se abrirá automáticamente. De lo contrario, abra la aplicación del navegador manualmente: pulse el botón [Inicio], toque [Inicio] o pulse el botón (Cambio de página) y toque [Navegador].
6. Es posible que la pantalla del navegador muestre otros datos necesarios para conectarse a la red. Siga las instrucciones proporcionadas.

Configuración manual de una conexión Wi-Fi

Nota: compruebe que el Reader muestra la pantalla [Ajustes Wi-Fi]. De lo contrario, siga primero las INSTRUCCIONES COMUNES para su router Wi-Fi.

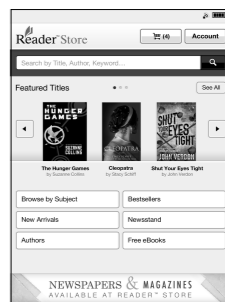
1. Toque [Añadir red Wi-Fi].
2. Toque [Inscripción manual].
3. Toque la zona de introducción de datos de [SSID] e introduzca la información con el teclado en pantalla.
4. Toque el menú [Método de seguridad] (la opción predeterminada es "Abierta") y toque el tipo de seguridad admitido.
5. Toque [Guardar].
6. Toque el SSID de la red guardado en la lista [Redes Wi-Fi], dentro de la pantalla [Ajustes Wi-Fi].
7. Si el sistema le pide una contraseña, toque la zona de introducción de texto y escriba la contraseña usando el teclado en pantalla.
8. Toque [Conectar].

Descargue novedades, superventas, revistas y periódicos.

COMPRAR EN EL READER STORE

Encontrará la aplicación [Reader Store] en la pantalla Inicio. La configuración inicial del país/región del Reader determinará si el Reader™ Store está disponible en su zona.

Toque el icono [Reader Store] y siga las instrucciones que aparecerán en pantalla para comprar y descargar los contenidos deseados.



Los contenidos comprados se guardan en [Libros] o [Periódicos] en la pantalla Inicio.

Nota

- La imagen del Reader Store que aparece en el Reader puede diferir de la imagen mostrada en esta página.

Comprar desde el ordenador

(Si no tiene acceso a una conexión a redes Wi-Fi)

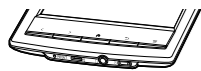
Puede acceder al Reader Store desde el ordenador. Instale Reader™ for PC o Reader™ for Mac®. Para ello, ejecute el programa de instalación en el Reader conectado al ordenador con el cable USB suministrado y active el modo de transferencia de datos en el Reader. El ordenador debe estar conectado a Internet. Podrá transferir sus contenidos al Reader mediante el software Reader. Para obtener más información sobre la instalación del software, consulte la Guía del usuario.

Ayuda y asistencia

Para obtener más información sobre este producto y las funciones que incluye, consulte la Guía del usuario, que encontrará en [Libros], en la pantalla [Inicio] del Reader.

Consejos para la solución de problemas

1. Cargue totalmente el Reader.
2. Reinicie el Reader.



Pulse el botón RESET con suavidad con un alfiler o un clip. Pulse el botón ⏻ (Encendido) para que aparezca la pantalla de inicio.

Sitios web de asistencia

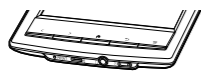
<http://support.sony-europe.com/eBook/PRS>

Guida e assistenza

Per ulteriori informazioni su questo prodotto e sulle caratteristiche elencate fare riferimento alla Guida dell'utilizzatore in [Libri] nella schermata [Home] del dispositivo Reader.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

1. Caricare completamente il Reader.
2. Reimpostare il Reader.



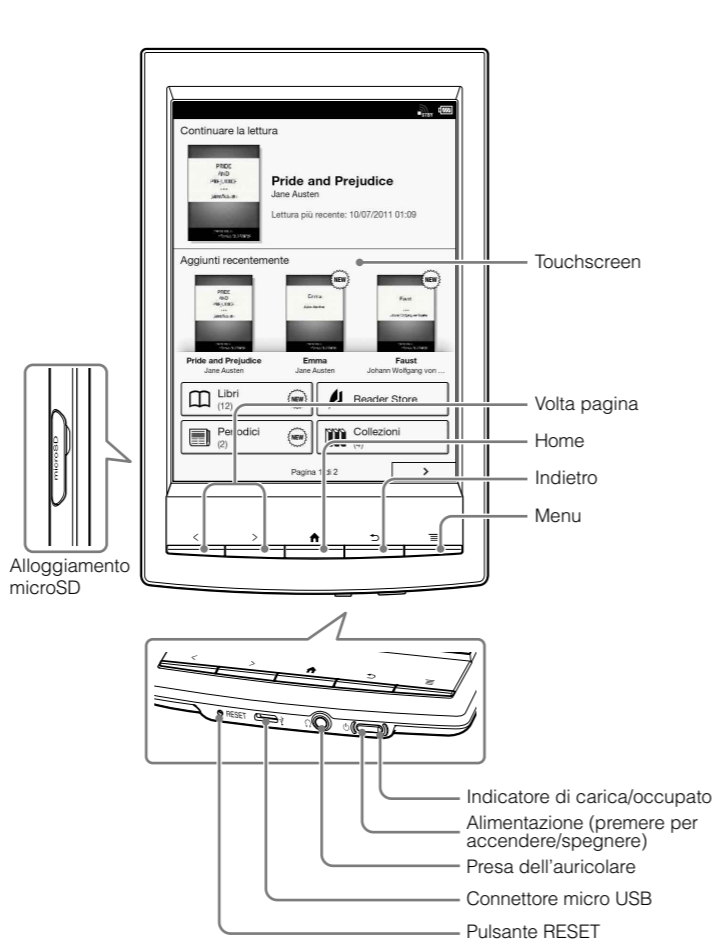
Premere il pulsante RESET con uno spillo o una graffetta.

Premere il pulsante ⏻ (Accensione) fino alla visualizzazione della schermata di avvio.

Assistenza PC Web

<http://support.sony-europe.com/eBook/PRS>

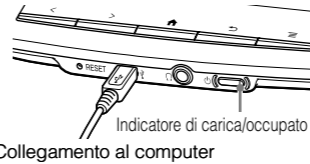
INFORMAZIONI SUL READER



È possibile utilizzare lo stilo in dotazione con il dispositivo Reader per effettuare più comodamente le operazioni sul touchscreen. La schermata [Home] contiene 2 pagine. La schermata [Home] contiene 2 pagine. Per spostarsi tra le pagine della schermata [Home] premere uno dei pulsanti (Cambio pagina) o toccare una delle icone di pagina sullo schermo [◀ ▶].

CARICA DEL READER

1. Accendere il computer e collegare il dispositivo Reader al cavo USB in dotazione. Non attivare la modalità di sospensione del computer durante la ricarica. Attendere la visualizzazione della schermata [USB collegato] sul dispositivo Reader.
2. L'indicatore di carica/occupato lampeggerà in rosso durante la ricarica. Potrebbero essere necessarie fino a 2,5 ore per il caricamento completo. È possibile utilizzare il dispositivo Reader durante la ricarica premendo il pulsante ⏻ (Home); in alternativa, toccare l'icona [Modalità Trasferimento dati] sullo schermo per consentire al computer di riconoscere il dispositivo Reader per il trasferimento dei dati. In entrambi i casi il tempo necessario per caricare completamente la batteria potrebbe aumentare.
3. Quando la batteria è completamente carica l'indicatore di carica/occupato si spegnerà automaticamente. Scollegare il cavo USB dal dispositivo Reader.



Note

- Durante la ricarica di una batteria completamente scarica mediante il computer sono necessari 5 minuti per l'accensione del dispositivo Reader. Prima che il dispositivo Reader sia pronto, l'indicatore di carica/occupato potrebbe lampeggiare in rosso 3 volte se il pulsante ⏻ (Accensione) è premuto. Per un uso immediato durante la ricarica, si consiglia di utilizzare l'adattatore PRSA-AC1A (in vendita separatamente).
- Per mantenere la carica della batteria, scollegare il cavo USB dal dispositivo Reader se il computer è in modalità di sospensione o senza alimentazione.
- Il dispositivo Reader viene caricato anche nella modalità di trasferimento dati consentendo al computer di riconoscere il dispositivo Reader per il trasferimento dati.

SUGGERIMENTI PER RIDURRE IL CONSUMO DELLA BATTERIA

Modalità di riposo

Per risparmiare la batteria e impedire operazioni involontarie sul touchscreen è possibile portare il dispositivo Reader nella modalità di riposo premendo il pulsante ⏻ (Accensione). Per riattivare il dispositivo Reader è sufficiente premere di nuovo il pulsante ⏻ (Accensione).

Modalità di arresto / spegnimento

Se il dispositivo Reader non viene utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di spegnerlo. Con il dispositivo Reader acceso tenere premuto il pulsante ⏻ (Accensione) per 3 secondi. Toccare [Si] sullo schermo. Per riattivare il dispositivo Reader è sufficiente premere il pulsante ⏻ (Accensione).

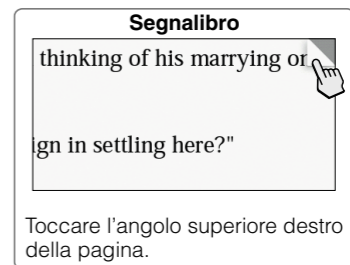
Modalità di risparmio energetico automatico

Il dispositivo Reader entra nella modalità di riposo dopo 10 minuti di inattività. Dopo 3 giorni nella modalità di riposo il dispositivo Reader si spegne automaticamente. Le modalità di risparmio energetico automatico non possono essere disattivate.

LETTURA

Tutti i libri presenti sul dispositivo Reader sono disponibili in [Libri] nella schermata [Home]. Toccare il titolo di un libro per aprirlo e far scorrere un dito sul touchscreen per voltare pagina.

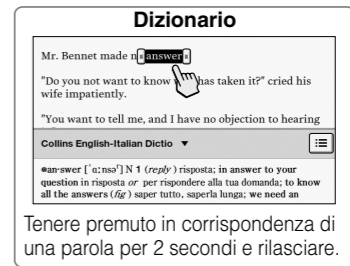
Di seguito sono riportati alcuni esempi delle numerose applicazioni e caratteristiche del dispositivo Reader che facilitano la lettura. Per maggiori dettagli fare riferimento alla Guida dell'utilizzatore nel dispositivo Reader, selezionando [Libri] nella schermata [Home].



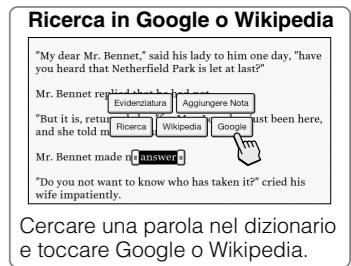
Toccare l'angolo superiore destro della pagina.



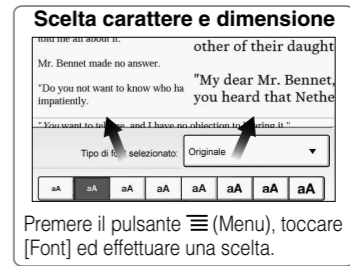
Avvicinare e allontanare le dita sul touchscreen.



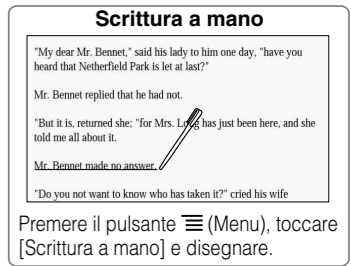
Tenere premuto in corrispondenza di una parola per 2 secondi e rilasciare.



Cercare una parola nel dizionario e toccare Google o Wikipedia.



Premere il pulsante ≡ (Menu), toccare [Font] ed effettuare una scelta.

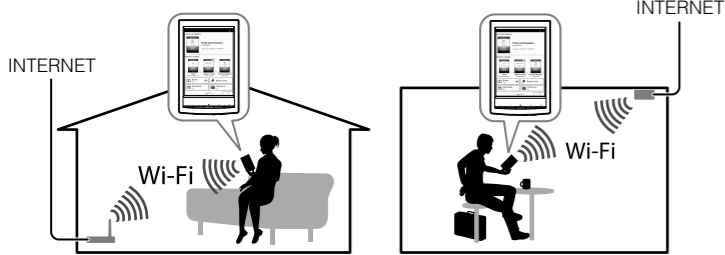


Premere il pulsante ≡ (Menu), toccare [Scrittura a mano] e disegnare.

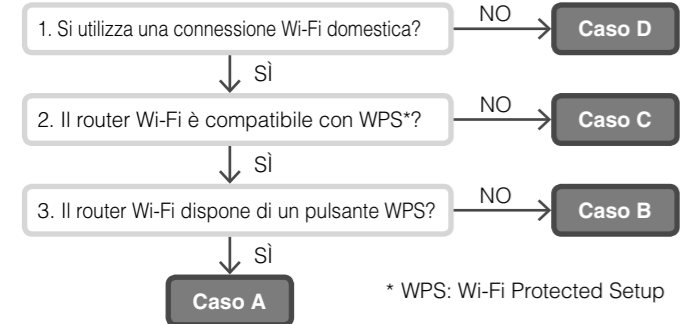
Per configurare una connessione di rete Wi-Fi® è possibile attenersi ai seguenti passaggi.

COLLEGAMENTO A UNA RETE WI-FI®

Il dispositivo Reader deve essere configurato per il collegamento a una rete Wi-Fi e l'accesso Internet wireless.



Le seguenti domande stabiliranno il caso più adeguato per la configurazione del dispositivo Reader per una connessione di rete Wi-Fi.



* WPS: Wi-Fi Protected Setup

Per prima cosa, attenersi alle ISTRUZIONI GENERALI in basso, quindi fare riferimento al caso opportuno per ulteriori istruzioni.

ISTRUZIONI GENERALI

1. Toccare [Impostazioni Rete wireless] in [Impostazioni] nella seconda pagina della schermata [Home] sul dispositivo Reader.
2. Accertarsi che [Wi-Fi] abbia il segno di spunta. In caso contrario, attivare Wi-Fi toccando [Wi-Fi].
3. Toccare [Impostazioni Wi-Fi] per visualizzare la schermata [Impostazioni Wi-Fi].

CASO A: Un router Wi-Fi compatibile con WPS dotato di pulsante WPS

Nota: accertarsi che il dispositivo Reader visualizzi la schermata [Impostazioni Wi-Fi]. In caso contrario, attenersi prima alla procedura indicata in ISTRUZIONI GENERALI.

1. Toccare [Config. con pulsante WPS].
2. Toccare [Avviare].
3. Premere il pulsante WPS del router Wi-Fi entro 2 minuti.
4. Quando la schermata del del dispositivo Reader mostra il completamento della configurazione, toccare [OK].

CASO B: Un router Wi-Fi compatibile con WPS e immissione di codice PIN

Nota: accertarsi che il dispositivo Reader visualizzi la schermata [Impostazioni Wi-Fi]. In caso contrario, attenersi prima alla procedura indicata in ISTRUZIONI GENERALI.

1. Toccare [Aggiungere Rete Wi-Fi].
2. Toccare [Metodo PIN WPS].
3. Toccare [Avviare]. Sullo schermo del dispositivo Reader viene visualizzato un PIN (Personal Identification Number).
4. Immettere il PIN nel router Wi-Fi. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale delle istruzioni del router.
5. Toccare [OK] dopo aver immesso il PIN. Il SSID (Service Set Identifier) del router Wi-Fi viene visualizzato nell'elenco [Reti Wi-Fi] della schermata [Impostazioni Wi-Fi].
6. Toccare il SSID del router Wi-Fi, quindi toccare [Connettersi].

CASO C: Collegamento a un router Wi-Fi senza supporto WPS

Nota: accertarsi che il dispositivo Reader visualizzi la schermata [Impostazioni Wi-Fi]. In caso contrario, attenersi prima alla procedura indicata in ISTRUZIONI GENERALI.

Verificare se il router Wi-Fi al quale si desidera connettersi richiede una password. La password potrebbe essere anche chiamata chiave WEP, chiave WPA, chiave di crittografia, chiave di rete o in maniera simile.

1. Toccare [Scansione] per visualizzare un elenco di tutte le reti Wi-Fi disponibili.
2. Individuare e toccare il SSID (Service Set Identifier) del router Wi-Fi nell'elenco delle [Reti Wi-Fi].
3. Se viene richiesta una password, toccare l'area di immissione e digitare la password utilizzando la tastiera su schermo.
4. Toccare [Connettersi].

CASO D: Collegamento a una rete Wi-Fi disponibile

Nota: accertarsi che il dispositivo Reader visualizzi la schermata [Impostazioni Wi-Fi]. In caso contrario, attenersi prima alla procedura indicata in ISTRUZIONI GENERALI.

Verificare se la rete Wi-Fi disponibile richiede un nome utente e una password. La password potrebbe essere anche chiamata chiave WEP, chiave WPA, chiave di crittografia, chiave di rete o in maniera simile.

1. Toccare [Scansione] per visualizzare un elenco di tutte le reti Wi-Fi disponibili.
2. Individuare e toccare il SSID (Service Set Identifier) del router Wi-Fi nell'elenco delle [Reti Wi-Fi].
3. Se viene richiesta una password, toccare l'area di immissione e digitare la password utilizzando la tastiera su schermo.
4. Toccare [Connettersi].
5. L'applicazione [Browser] potrebbe essere avviata automaticamente. In caso contrario, avviare manualmente il browser premendo il pulsante ⏻ (Home), toccando [▶] o premendo il pulsante (Cambio pagina) e toccando [Browser].
6. La schermata del browser può riportare ulteriori informazioni per il completamento della connessione. Attenersi alle istruzioni, ove applicabile.

Impostazione manuale di una connessione Wi-Fi

Nota: accertarsi che il dispositivo Reader visualizzi la schermata [Impostazioni Wi-Fi]. In caso contrario attenersi prima alle istruzioni comuni del router Wi-Fi.

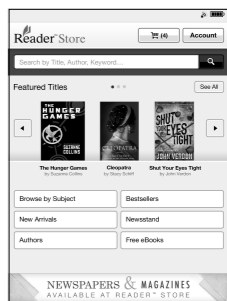
1. Toccare [Aggiungere Rete Wi-Fi].
2. Toccare [Registrazione manuale].
3. Toccare l'area di immissione [SSID] e immettere il SSID utilizzando la tastiera su schermo.
4. Toccare il menu [Metodo di protezione] (il valore predefinito è "Aperta") e toccare il tipo di protezione supportato.
5. Toccare [Salvare].
6. Toccare il SSID della rete salvata nell'elenco [Reti Wi-Fi] nella schermata [Impostazioni Wi-Fi].
7. Se viene richiesta una password, toccare l'area di immissione e digitare la password utilizzando la tastiera su schermo.
8. Toccare [Connettersi].

Scaricare le nuove pubblicazioni, i best-seller, le riviste e i quotidiani.

ACQUISTI SU READER STORE

L'applicazione [Reader Store] è disponibile nella schermata Home. La configurazione iniziale del paese/area geografica del dispositivo Reader determinerà la disponibilità di Reader™ Store nella propria zona.

Toccare l'icona [Reader Store] e attenersi alle istruzioni sullo schermo per acquistare e scaricare il contenuto prescelto.



Il contenuto acquistato viene memorizzato in [Libri] o [Periodici] nella schermata Home.

Nota

- L'immagine effettiva del Reader Store che viene visualizzata nel dispositivo Reader può differire dall'immagine visualizzata in questa pagina.

Acquisti dal computer

(qualora non sia possibile accedere a una connessione di rete Wi-Fi) È possibile accedere a Reader Store dal computer. Installare Reader™ for PC o Reader™ for Mac® avviando il programma di installazione sul dispositivo Reader collegato al computer mediante il cavo USB in dotazione; il dispositivo Reader deve essere impostato nella modalità di trasferimento dati.

È necessaria la connessione Internet per il computer. Il contenuto personale può essere trasferito sul dispositivo Reader per mezzo del software Reader. Per i dettagli sulla modalità di installazione del software, consultare la Guida dell'utilizzatore.